

Nederlands

Huiswerk begeleiden

Als ouder kan jij je kind helpen bij huiswerk door samen te plannen, je kind aan te moedigen en na te gaan of alles goed verliep. Inhoudelijke hulp van jou is niet nodig.

STAP 1: Begin met goede afspraken

Kies samen een plaats waar je kind huiswerk kan maken zonder afleiding.

Maak de boekentas leeg. Kijk samen in de schoolagenda. Vraag je kind hoe het op school was en welk huiswerk het moet maken. Praten over huiswerk mag in de moedertaal.

Zoek uit wanneer huiswerk het best lukt. Vooraf even ontspannen is belangrijk, tussendoor pauzeren ook.

STAP 2: Moedig je kind positief aan

Laat je kind zelfstandig werken aan het huiswerk. Blijf wel in de buurt. Moedig je kind aan met een complimentje: 'Wat ben jij goed bezig!'

Lukt iets niet? Met vragen als 'wat moet je doen?' en 'hoe heb je dat in de klas gedaan?' help jij je kind denken aan de uitleg van de leraar. De oplossing geven en fouten verbeteren is niet nodig.

Maakt huiswerk je kind verdrietig of bang? Blijf zelf rustig. Wil je kind even pauzeren? Is het te moeilijk? Of te veel? Als het echt niet lukt, is stoppen soms het beste idee.

STAP 3: Check samen het resultaat

Stimuleer je kind om zijn huiswerk na te kijken en te controleren of het volledig af is.

Verloopt huiswerk moeilijk? Laat het weten aan de leraar: op het huiswerk zelf, in de schoolagenda of spreek de leraar, zorgcoördinator of brugfiguur aan.

Klaar? Laat je kind zijn boekentas in orde brengen voor de volgende dag. Nu is het tijd om (samen) even te ontspannen!

KLASSE

Nederlands leren? Zoek waar jij terecht kan op <https://www.integratie-inburgering.be/nederlands-leren-en-oefenen>. Of vraag het op de school van je kind. Woon je in Brussel? Surf dan naar <https://www.huisnederlandsbrussel.be/leren-oefenen>.

Polskie

Pomoc przy odrabianiu zadań domowych

Rodzice mogą pomagać swoim dzieciom przy odrabianiu lekcji zadanych do domu. Wystarczy, że wspólnie zaplanują odrabianie zadań, będą zachęcać swoje dzieci do pracy i sprawdzać, czy dobrze im poszło. Rodzic nie musi jednak pomagać w samym wykonaniu zadań domowych.

KROK 1: Ważny jest dobry początek

Wybierz z dzieckiem spokojne miejsce do odrabiania lekcji, w którym nic nie będzie go nie rozpraszało.

Rozpakuj tornister. Razem sprawdźcie plan lekcji na następny dzień. Zapytaj dziecko, jak było w szkole, i jakie ma zadania domowe do odrobienia. O zadaniu domowym można rozmawiać z dzieckiem w języku ojczystym.

Sprawdź, kiedy najlepiej udaje się odrabianie lekcji. Ważne jest, aby dziecko było wcześniej wypoczęte. Warto też robić przerwy podczas nauki.

KROK 2: Pozytywna zachęta

Pozwól, by dziecko samo odrabiało swoje lekcje, ale zawsze bądź w pobliżu. Zachęcaj dziecko komplementami, np. „Ale ty ładnie pracujesz!”

A co, jeśli mu się nie udaje? Pomóż dziecku przypomnieć sobie, co wyjaśniał na lekcji nauczyciel, zadając pytania „Co trzeba teraz zrobić?” lub „A jak to robiliście w klasie?”. Nie trzeba podsuwać dziecku gotowych rozwiązań i poprawiać błędów.

A co, jeśli dziecko nie lubi lub boi się odrabiania lekcji? Ważne, by rodzic też zachowywał spokój. A może dziecko domaga się przerwy? Lub narzeka, że zadania są zbyt trudne albo jest ich za dużo? Jeśli dziecko już naprawdę nie może, niekiedy najlepiej jest przerwać odrabianie zadania domowego.

KROK 3: Wspólne sprawdzanie

Zachęć dziecko, by jeszcze raz przejrzało odrobione zadania i sprawdziło, czy niczego nie brakuje.

Co zrobić, gdy odrabianie lekcji przebiega z trudem? Zgłoś to nauczycielowi zapisując informację pod pracą domową dziecka, w dzienniczku ucznia lub podczas rozmowy z nim, koordynatorem opieki (zorgcoördinator) lub osobą do spraw kontaktów ze szkołą (brugfiguur).

Gdy lekcje są już odrobione, niech dziecko spakuje tornister na następny dzień. Teraz możecie się już (wspólnie) zrelaksować!

KLASSE

Chcesz uczyć się niderlandzkiego? Sprawdź, gdzie możesz uzyskać pomoc, odwiedzając stronę <https://www.integratie-inburgering.be/nederlands-leren-en-oefenen>. Lub zapytaj w szkole, do której uczęszcza Twoje dziecko. Mieszkasz w Brukseli? Wejdź na <https://www.huisnederlandsbrussel.be/leren-oefenen>.